

## Tableau-annexe 7 — Tabel-bijlage 7

Budget des Affaires culturelles de la Communauté germanophone, Secteur Agriculture  
 Begroting van de Culturele Zaken van de Duitse Gemeenschap, Sector Landbouw

**TITRE I - Dépenses courantes — TITEL I - Lopende uitgaven**  
*(Crédits non dissociés) — (Niet-gesplitste kredieten)*

| Numéro d'article<br>Nummer van het artikel<br>(1) | Crédits disponibles<br>au 31 décembre 1981<br>Kredieten beschikbaar<br>per 31 december 1981<br>(2) | Crédits à annuler<br>Te annuleren kredieten<br>(3) | Crédits encore nécessaires<br>Nog nodige kredieten<br>(4) |
|---|--|--|---|
|---|--|--|---|

*Section 31 — Sectie 31**Chapitre IV — Hoofdstuk IV*

|  |                |          |                |
|--|----------------|----------|----------------|
| 44.20  | 515 237        | —        | 515 237        |
| <b>Totaux chapitre IV<br/>Totalen hoofdstuk IV</b> | <b>515 237</b> | <b>—</b> | <b>515 237</b> |
| <b>Totaux section 31<br/>Totalen sectie 31</b>     | <b>515 237</b> | <b>—</b> | <b>515 237</b> |

*Section 32 — Sectie 32**Chapitre III — Hoofdstuk III*

|  |                    |          |                    |
|--|--------------------|----------|--------------------|
| 33.20<br>33.21                                       | 200 000<br>176 000 | —        | 200 000<br>176 000 |
| <b>Totaux chapitre III<br/>Totalen hoofdstuk III</b> | <b>376 000</b>     | <b>—</b> | <b>376 000</b>     |
| <b>Totaux section 32<br/>Totalen sectie 32</b>       | <b>376 000</b>     | <b>—</b> | <b>376 000</b>     |
| <b>Totaux titre I<br/>Totalen titel I</b>            | <b>891 237</b>     | <b>—</b> | <b>891 237</b>     |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 septembre 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
**P. DE KEERSMAEKER**

Le Ministre du Budget,  
**Ph. MAYSTADT**

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 september 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
**P. DE KEERSMAEKER**

De Minister van Begroting,  
**Ph. MAYSTADT**

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE**

F. 85 — 1855

15 JUILLET 1985. — Arrêté royal fixant aux Services du Premier Ministre les cadres linguistiques en ce qui concerne le cadre temporaire pour la Commission des primes syndicales et la Commission de contrôle de la représentativité des organisations syndicales dans le secteur public

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
 A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1968;

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER**

N. 85 — 1855

15 JULI 1985. — Koninklijk besluit tot vaststelling in de Diensten van de Eerste Minister van de taalkaders wat betreft de tijdelijke personeelsformatie voor de Commissie voor de vakbondspremies en voor de Controlecommissie voor de representativiteit van de vakorganisaties in de overheidssector

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1968;

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1969 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel temporaire de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17.079/I/P/F de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 25 avril 1985;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Aux Services du Premier Ministre, en ce qui concerne le cadre temporaire pour la Commission des primes syndicales et la Commission de contrôle de la représentativité des organisations syndicales dans le secteur public, les emplois sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1985.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

W. MARTENS

Annexe.

Cadres linguistiques pour les Services du Premier Ministre en ce qui concerne le cadre temporaire pour la commission des primes syndicales et la commission de contrôle de la représentativité des organisations syndicales dans le secteur public

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1969 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het tijdelijk rijkspersoneel die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van vooroemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17.079/I/P/F van de Vaste commissie voor taaltoezicht gegeven op 25 april 1985;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de Diensten van de Eerste Minister worden, wat betreft de tijdelijke personeelsformatie voor de Commissie voor de vakbondspremies en voor de Controlecommissie voor de representativiteit van de vakorganisaties in de overheidssector, de betrekkingen in taalkaders onderverdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1985.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

W. MARTENS

Bijlage

Taalkaders voor de Diensten van de Eerste Minister wat betreft de tijdelijke personeelsformatie voor de commissie voor de vakbondspremies en voorde controlecommissie voor de representativiteit van de vakorganisaties in de overheidssector

| Degré de la hiérarchie<br>Trappen van de hiérarchie | Cadre français<br>Nombre d'emplois<br>Frans kader<br>Aantal betrekkingen | Cadre néerlandais<br>Nombre d'emplois<br>Nederlands kader<br>Aantal betrekkingen | Cadre bilingue — Tweetalig kader  |  |
|---|--|--|---|--|
|   |  |  | Nombre d'emploi réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français<br>Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol | Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais<br>Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol |
|   |  |  | —   | —  |
| 1   | —  | —  | —   | —  |
| 2   | —  | —  | —   | —  |
| 3   | —  | —  | —   | —  |
| 4   | 1  | 1  | —   | —  |
| 5   | —  | —  | —   | —  |
| 6   | —  | —  | —   | —  |
| 7   | 3  | 3  | —   | —  |
| 8   | —  | —  | —   | —  |
| 9   | —  | —  | —   | —  |
| 10  | 1  | 1  | —   | —  |
| 11  | —  | —  | —   | —  |
| 12  | —  | —  | —   | —  |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 15 juillet 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,

W. MARTENS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 15 juli 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

W. MARTENS